



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/CONF.157/PC/L.22
29 April 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH and
SPANISH

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подготовительный комитет
Четвертая сессия
Комитет полного состава
Женева, 19-30 апреля 1993 года

Записка секретариата

Перечень предложений, представленных по Принципу 22

В настоящем документе содержится перечень предложений, поступивших в Комитет полного состава в ходе первого чтения документа A/CONF.157/PC/82 на его восьмом заседании 29 апреля 1993 года.

Принцип 22:

Полное и эффективное осуществление деятельности Организации Объединенных Наций в области поощрения и защиты прав человека должно отражать первоочередное значение прав человека в соответствии с Уставом, а также требования к программе Организации Объединенных Наций по правам человека, вытекающие из решений государств-членов, вместе с возросшими и усложнившимися обязанностями, которые предусмотрены в настоящем документе.

Автор поправки	Текст поправки
1. Канада	<p><u>Предлагается добавить следующее предложение:</u> "В частности, необходимо обеспечить за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для Программы по правам человека ресурсы значительно большего объема, с тем чтобы отразить это первоочередное значение и возросшие обязанности".</p>
2. Коста-Рика	<p>1. <u>После слов</u> "... в соответствии с Уставом," <u>предлагается вставить слова</u> "... и предотвращать их нарушения ...".</p> <p>2. <u>После слов</u> "... в настоящем документе." <u>предлагается вставить следующее:</u> "... С этой целью Конференция признает необходимость создания рабочей группы открытого состава для изучения реальных возможностей создания должности постоянного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека".</p>
3. Мексика	<p><u>Мексика высказывает серьезную оговорку в отношении этого Принципа, поскольку он приносит элементы и предопределяет выводы, которые не рассматривались на межправительственном уровне.</u></p>

Автор поправки	Текст поправки
4. Пакистан	1. <u>Предлагается заменить словосочетание "Программа по правам человека" словосочетанием "мероприятия в области прав человека".</u> 2. <u>Предлагается снять слова "... возросшими и усложнившимися...".</u>
5. Индия	<u>Предлагается исключить этот Принцип.</u>
6. США	<u>Предлагается заменить слова "... должно отражать ..." словами "... должно получать ресурсы, отражающие ...".</u>
7. Китай	<u>Предлагается исключить этот Принцип.</u>
8. Колумбия	<u>Заменить слово "... требования ..." словом "... просьбы ..." и словосочетание "... возросшими обязанностями ..." словосочетанием "... более строгими обязанностями ...".</u>
9. Йемен	<u>Предлагается исключить этот Принцип.</u>